THE

King of *SPAIN's*

DECLARATION

OF

WAR

AGAINST

GREAT-BRITAIN.

Done at *Buen Retiro*,

On the 28th of *November*,

Signed by his CATHOLICK MAJESTY; and lower, by Don CASIMIRO DE UZTARIZ.

In *SPANISH* and *ENGLISH.*

LONDON:

Printed for R. AMEY, againſt *Craig's-Court*, *Charing-Croſs*, and in the Court of Requeſts.

(Price Sixpence.)

BRITISH MUSEUM

THE *SPANISH*
DECLARATION
OF
WAR
AGAINST
GREAT-BRITAIN.

EL REY.

POR quanto no pudiendo mi tolerancia diſſimular mas tiempo las irregulares pretenſiones de la Inglaterra, ſu falta de fee à los Tratados, y la declaration de Guerra ultimamente proclamada en Londres contra eſta Corona, fundado en mi notoria juſticia, y inducido de la que perſuade la natural defenſa: He reſuelto que ſe publique tambien en eſta Corte

The KING.

I.

WHEREAS my Forbearance can no longer diſſemble with the irregular Pretences of *England*, her Breach of Faith, and Treaties, and the Declaration of War proclaim'd lately at *London* againſt this Crown; being grounded on my notorious Rights, and ſway'd by what is dictated by a natural Defence, I am reſolv'd likewiſe that in this Court againſt

Corte contra el Rey Britanico, ſus Reynos, y Subditos, y aſſimiſmo ſe execute lo miſmo en todos mis Dominios, por Mar, y Tierra, haciendo embargos, y todo genero de hoſtilidades à los naturales de dicha Nacion, y conſiguientemente privarlos abſolutamente de todo genero de comercio, y trato en eſtos Reynos, y demàs Dominios de eſta Corona; y que aſſimiſmo todos los Vaſſallos de Inglaterro, que no eſtuvieren connaturalizados en ella, ſalgan fuera luego, quedando ſolamente los que ſe entretuvieren en oficios mecanicos: Por tanto mando, que aſſi ſe obſerve, y execute, con las diſpoſiciones, y declaraciones ſiguientes.

II.

QUE de aqui adelante ſe tenga por ilicito, y prohibido el Comercio con todos los Vaſſallos de la Inglaterra, y el de todas ſus fabricas, mercaderias, y frutos, y aſſimiſmo el que traten, negocien, ò comercien en eſtos Reynos; de forma, que la prohibicion del dicho Comercio ha de ſer, y entenderſe, como quiero que

ſea,

gainſt the *Britiſh* King, his Kingdoms and Subjects, the ſame ſhall be publiſh'd and executed in the like manner in all my Dominions by Sea and Land, laying on Embargoes, and committing all ſorts of Hoſtilities againſt the Subjects of the ſaid Nation; and in conſequence thereof entirely to exclude them from all ſorts of Commerce and Trade in theſe Kingdoms and other Dominions belonging to this Crown. And that at the ſame time all *Engliſh*-born Subjects that are not naturaliz'd ſhall immediately withdraw, only them that are in any mechanick Office may remain. For which purpoſe I do command that this ſhall be complied with, and executed under the following Diſpoſitions and Declarations.

II.

THAT for the future the Trade and Commerce with all the *Engliſh* Subjects ſhall be illicit and prohibited, and all their Manufactures, Merchandizes and Produce, as likewiſe whatſoever they ſhall treat, negociate, and tranſact in theſe Kingdoms, in ſuch manner as the Prohibition of the ſaid Trade is to be underſtood, as I will and underſtand it,

to

ſea, y ſe entienda, abſoluta, y real, que ponga vicio, è impedimento en las miſmas coſas, frutos, generos, mercaderias, y manifacturas de aquellos Dominios; ademàs de la prohibicion, que ſe pone, y por la preſente pongo, a los Vaſſallos, y Subditos de Inglaterra: Y orno, y mando, que en ninguno de mis Puertos de eſtos Reynos ſe admitan Baxeles algunos de mercaderias, fabricas, ni frutos de aquellos Dominios, ni ſe les dè entrada, ni ſe permitan introducir por Tierra, de qualquier modo, ò forma; y que todos los dichos frutos, generos, manifacturas, y mercaderias ſe tengan en eſtos Reynos por ilicitas, y prohibidas, aunque vengan, ſe hallen, ò aprehendan en Baxeles, Vagages, Lonjas, Tiendas, ò Caſas de Mercaderes, ò qualeſquier particulares, y aunque ſean Subditos, y Vaſſallos mios, ò de los Reynos, Provincias, y Eſtados con quien tengo Paz, Alianza, y Comercio libre, con quienes es mi Real animo conſervar al miſmo tiempo, aſſi la Paz, como la franqueza, y libertad en el Comercio, que me-

to be abſolutely and really forbidding and hindering the Importation of the ſaid Commodities, Produce, Goods, Merchandizes, and Manufactures of the ſaid Dominions. And farther, the Prohibition which is made, and I do make by virtue of theſe Preſents to all the Vaſſals and Subjects of *England*: And I do Order and Command, that in none of my Ports in theſe Kingdoms ſhall be admitted any Veſſels with the Goods, Fabricks, or Produce of the ſaid Dominions, and that no Entrance ſhall be granted, nor Permittance given to introduce the ſame by Land, in what manner or form ſoever; and that all the ſaid Produce, Goods, Manufactures, and Merchandizes in theſe Kingdoms, ſhall be deemed illicit and prohibited whereſoever they may come from, be found, or ſeiz'd in Ships, Veſſels, Exchanges, Shops, or Houſes of Merchants, and any other Particular Perſons whatſoever, although they be Subjects and Vaſſals of me, or of the Kingdoms, Provinces and States, with whom I am in Peace, Alliance; and in free Commerce; with whom it is my Royal Reſolution at the ſame Time to preſerve the Peace, as alſo the Freedom

mediante ella deben tener en eſtos Reynos, admiſſion de ſus Navios, y trafico de ſus generos, propios, y privativos de ſus Tierras, Provincias, y Conquiſtas, ò fabricados en ellas. Y aſſimiſmo declaro por mercaderìas, frutos, y manifacturas ilicitas, y prohibidas las que aviendoſe fabricado, ò criado en mis Dominios, ò de los Amigos, y Aliados, ſe han tennido, blanqueado, ò adoreza do en los de Inglaterra, y las que han parado en ellos, y pagadoles los derechos; renovando, como renuevo, en quanto à eſta prohibicion, por lo tocante à dichos Dominios de Inglaterra, lo diſpueſto en las Leyes, Cedulas, y Pragmaticas expedidas ſobre eſto.

III.

Y para el conocimiento, y calificacion de ſer frutos, manifacturas, y mercaderìas proprias de dichos Dominios de Inglaterra, y de las ilicitas, y prohibidas, ſi la Parte puſiere en eſto ſu defenſa, Mando, que el Juez ante quien ſe

and Liberty of Trade, which according thereunto are to be preſerv'd in theſe Kingdoms, and the free Admiſſion of their Ships and Traffick in their ſeveral Kinds, properly and privately belonging to their Countries, Provinces and Conqueſts, or manufactur'd in the ſame. And I likewiſe do declare thoſe Merchandizes, Products, and Manufactures to be illicit and forbidden, which have been manufactured or made in my Dominions, or in thoſe of my Friends and Allies, or have been dyed and whitened by, or conſign'd to the *Engliſh*, and which have by them been made up, and have paid the Duties thereof; renewing, as I do renew by this preſent Prohibition, as the ſame concerns the ſaid Dominions belonging to *England*, whatſoever is ordain'd by the Laws, Cedulas and Pragmaticks, iſſued in that reſpect.

III.

And in order to know and ſpecify what are the Produce, Manufactures, and Merchandiſe belonging to the ſaid Dominions of *England*, and what is illicit and prohibited, in caſe any one Party grounds his Defence thereon; I do Or-

ſe denunciaren, ò ſe aprehendieren, en acto de Viſita, ò otro qualquiera, nombre un Reconocedor conforme al genero aprehendido, y otro la perſona en cuyo poder hallàre, ò contra quien ſe hiciere la denunciacion; los quales, con juramento, (pena de traydores, que les impongo, no haciendo bien, y fielmente ſu oficio) declaren, què generos de mercaderìas ſon las que ſe les ſenalaren, y de què fabrica, ò frutos; y conformandoſe ſer de dichos Dominios, ſe dèu deſde luego por perdidas: y no conformandoſe los dos, nombre el Juez un tercero, el qual declare en la miſma forma, y ſo la miſma pena; y en lo que los dos Reconocedores ſe conformaren, ſe execute, ſin admitir en la Cauſa mas genero de defenſa, ni probanza. Y para que eſtèn inſtruidos en los generos, y mercaderìas que ſon de dichas manifacturas, frutos, y generos prohibidos, por ſer propias, y eſpeciales de dichos Dominios

der that the Judge before whom an Information ſhall be laid, or the Goods ſhall be ſeiz'd by way of Enquiry or any ways whatſoever, ſhall appoint a ſkilful Perſon, according to the kind of Goods that are ſeized; and the Perſon in whoſe poſſeſſion the ſame ſhall be found, and againſt whom any Information is laid, ſhall appoint another, (who upon Oath and under Penalty of Treaſon which I decree againſt them if they do not well and faithfully perform their Duty) ſhall declare what kind of Merchandizes thoſe are that are laid before them, and of what Fabrick or Produce; and in caſe they are decided to be of the ſaid Dominions, they ſhall be forthwith declar'd forfeited, and in caſe thoſe two ſhould not agree, the Judge ſhall nominate a third Perſon, who ſhall declare in the ſame form, and under the ſame Penalty, and in caſe the two Referrees do agree, Execution ſhall be granted without any farther Defence in the ſame Cauſe. And to the end that they may be inform'd of thoſe Goods and Merchandizes that are of the ſaid Manufactures, Produce, and prohibited Goods to be proper, and eſpecially belonging

to

minios de Inglaterra: Mando, que se embie à los Jueces, que en esto han de entender, relacion, y minuta por menor, que las contenga con toda expression.

IV.

Y desde luego doy por perdidas, y caídas en Commisso, por el mismo hecho de la contravencion, todas las mercaderias, frutos, y manifacturas de dichos Dominios, que se hallaren en estos Reynos, en poder de qualquier Vassallo mio, o morador en ellos, aunque sea de los Reynos, y Estados de Aliados, y Amigos, y los Baxeles, Carros, y Vagages, qualesquiera que sean, en que se aprehendieren; guardandose en quanto a los Navios, y Baxeles de los Amigos, y Aliados los Capitulos de Pazes con ellos juradas; y aplico la tercera parte del Commisso para mi Real Fisco, la otra tercera parte para el Juez, y la otra tercera parte para el Denunciador; las quales mando se entreguen en sèr, luego que le de la Sentencia del Commisso, dando fianza depositaria el dicho Juez, y Denunciador, que las restituitan si la Sentencia se revocare

to the ſaid *Engliſh* Dominions; it is my Will that Judges ſhall be applied to, who ſhall hear and examine into the minuteſt Articles thereunto belonging.

IV.

And forthwith I declare all thoſe Merchandizes, Produce, and Manufactures of the ſaid Dominions, that ſhall be found in theſe Kingdoms, in the Poſſeſſion of any one of my Subjects or of any Inhabitant there, tho' he be of the Kingdoms and Eſtates of Allies and Friends, and in any Veſſels, Carriages or Vehicles whereſoever they ſhall be found, to be forfeited in caſe of Contravention, reſerving in this reſpect to the Veſſels and Ships of our Friends and Allies, thoſe Treaties of Peace agreed with them. And I do give the third Part of the ſaid Forfeiture to my Exchequer; one other third Part to the Judge, and the other third to the Informer. Whom I order that as ſoon as Sentence of their Commiſſion is given, they appear, giving a depoſitory Security, both the Judge and the Informer, to refund the ſame in Caſe the Sentence ſhould be

revocare. Y ademàs de la dicha pena, impongo la de muerte, y perdimiento de todos ſus bienes, aplicados para mi Real Fiſco, à los que las introduxeren, ù dieren favor, y ayuda para que ſe introduzcan en mis Reynos, conſtando del delito por probanza regular: y contra los tenedores, que no las introduxeron, impongo pena de perdimiento de las dichas mercaderias, que por ilicitas, y prohibidas aplico por terceras partes en la forma dicha: y ademàs, calificandoſe por probanza regular, ſer tenedor de dichas mercaderias prohibidas, con mala fee, y ſciencia de ſu mala calidad, le condeno en perdimiento de todos ſus bien es, aplicados à mi Real Fiſco: lo qual ſe ha de entender dando autor de quien las huviere recibido; pero en caſo que no le dè, ſea habido por principal introductor, y ſujeto à las penas dichas, en que no ſe ha de poder minorar, ni arbitrar por ningun Juez, de qualquier grado que ſea, Tribunal, ni Conſejo, ſino es conſultandoſe con migo.

V.

revers'd. Further, and beſides the ſame Penalty, I inflict the loſs of all their Goods to be forfeited to my Exchequer, of thoſe that ſhall import, or give any help or aſſiſtance, to the Importation thereof into my Kingdoms, after the ſame Crime ſhall be regularly proved; and againſt thoſe that do not import the ſame, I do inflict the Penalty of the loſs of the ſaid Merchandiſes, which being illicit and prohibited, I give for their ſeveral third Parts in manner aboveſaid. And farther, upon regular Proof, I do deem to be the Poſſeſſors of the ſaid prohibited Merchandiſes, ſuch as ſhall poſſeſs the ſame fraudulently, knowing them to be prohibited, to be condemn'd in the forfeiture of all their Goods, to be appropriated to my Exchequer; which Perſon, as it is to be underſtood, ſhall declare of whom he has received the ſame, yet in caſe he does not declare the ſame, he ſhall be deem'd the chief Importer, and ſubject to the ſaid Penalties, wherein ſhall be no Mitigation, nor Arbitration of any Judge of what degree ſoever, nor of any Tribunal, nor Court of Judicature, unleſs they have acquainted Me therewith.

V.

Y MANDO, que ſe viſiten todas las Lonjas, Caſas, y Tiendas de los Mercaderes, y Tratantes, por lo menos, de quatro en quatro meſes, ſin que para ello aya dia ſenalado, y ſe reconozcan todas las mercaderias que tuvieren; y las que ſe hallare ſer de las ilicitas, y prohibidas, ſe declaren por tales, y caidas en Commiſſo, hecho el reconocimiento en la forma dicha; y en caſo que ſe niegue por el tenedor ſer de la dicha mala calidad, ſe procederà à la averiguacion, y declaracion, nombrando Reconocedores, como queda dicho, y haciendoſe dichas Viſitas de oficio, ſin que ſea neceſſario, que preceda difamacion, ni informacion alguna; con tanto, que no ſe puedan hacer en caſas de particulares no Comerciantes, ſi no que conſte por informacion, ò otras legitimas diligencias averſe ocultado en ellas mercaderias, y generos de los prohibidos en eſta Cedula. Y para facilitar las dichas Viſitas, y averiguacion à que ſe enderezan: Mando, que todos los Mercaderes, y Tratantes de eſtos Reynos, aſſi naturales,

como,

V.

AND I do order, that all the Places, Houſes and Shops of Merchants and Traders, at leaſt from four to four Months, (without any fix'd Day being given) ſhall be viſited, and all the Goods found there ſhall be enquired into; and whatſoever ſhall be found to be illicit and prohibited, ſhall be declar'd as ſuch, and forfeited, the Writings being drawn in the uſual Form; and in caſe the Poſſeſſor ſhould deny the ſame to be of the ſaid prohibited Quality, they ſhall proceed to the Proof and Declaration, by naming ſuch skillful Perſons as abovementioned, (making the ſaid Enquiries by dint of Office, without any Neceſſity of a preceding Defamation or Information whatſoever;) however ſo that they ſhall not have liberty to do the ſame in any private Houſes, that are not Merchants, unleſs the ſame be notorious by Information, or any other legal Denunciations; importing, that Goods and other Commodities prohibited by this Cedula, are concealed there. And in order to facilitate the ſaid Enquiry,

como eſtrangeros, tengan Libro de Quenta, y Razon en Lengua Caſtellana, donde aſſienten lo que compran, è introducen en ellos, que ayan de manifeſtar à los Jueces que ſe ſeñalaren, ſiempre que ſe los pidan.

Y en quanto à eſto, mando, que ſe guarde la Ley ſeſenta y una, Titulo diez y ocho, Libro Sexto de la Recopilacion, y las penas en ellas eſtablecidas, ſin que ſea viſto por lo mandado en eſte Capitulo alterar en coſa alguna lo ajuſtado con los Reyes, Principes, Eſtados, y Republicas con quien ay Paz, y Alianza à cerca del libre Comercio; antes han de quedar, y quedan en ſu fuerza, y vigor, como ſi en eſta Cedula ſe refirieran.

VI.

Y PARA que ninguna perſona, de qualquier calidad, ù exempcion que ſea,

ò

and prove againſt whom it may concern, I do order that all Merchants and Traders of theſe Kingdoms, Natives as well as Strangers, ſhall keep Books of Account and Tranſactions in the *Spaniſh* Language, wherein they ſet down whatever they buy, and mention therein, in order to declare and produce the ſame before thoſe Judges that ſhall demand the ſame, as often as it ſhall be required.

AND in reſpect thereunto, I do order that the Sixty-firſt Law, *Tit.* 18. *of the Sixth Book of the Recap.* and the Penalties preſcribed therein, without any Aim to alter any the leaſt thing mentioned in the ſaid Ordinance, be adjuſted with thoſe Kings, Princes, States, and Republicks I am in Peace with, and according to their Alliances of a free Trade; which rather are confirmed, and ſhall remain in their full Force, as mentioned in the ſame Ordinance.

VI.

AND that no Perſon whatſoever, of what Quality the ſame may be or hold,

ò tenga, quede ſin el caſtigo que piden tan perjudiciales delitos: Mando, que no les pueda valer, ni valga, para en quanto à ellos, privilegio, ni preeminencia alguna, como el ſer de las Ordenes Militares, Oficiales titulados, ò Familiares del Santo Oficio, Capitanes, Soldados, aunque ſean de mi Guarda, ù de las ordinarias de mis Reynos, Milicia, ù Artilleros, Criados de mi Caſa, Aſſentiſtas, ni los demàs que pretendieren ſer exemptos de la Juſticia Ordinaria.

Porque todos los que incurrieren en la contravencion de eſta Cedula, han de ſer caſtigados con las penas eſtablecidas por ella, ſin que pueda valerles exempcion, ni privilegio, ni ha de aprovechar el de la menoridad, ni otro alguno.

VII.

Y POR lo que conviene la inviolable obſervancia de lo que eſtà diſpueſto, ordenado, y prohibido en eſtà Cedula, y conſeguir el fin de cortar à los Paìſes, y Dominios del Rey de Inglaterra el Comerçio con eſtes Reynos: Es mi

hold, may be exempted from any Penalty while ſuch prejudicial Crimes may require; I do order that no Privilege, nor any Preheminence whatſoever, being of any military Orders, Titular Officers, or thoſe belonging to the Inquiſition, Captains, Soldiers, although they be of my Guard, or any ordinary ones of my Kingdoms, Soldiery and Artillery, my Court-Servants, Regiſters or any others that pretend to be exempted from any Courts of Juſtice, ſhall not be relieved as far as it concerns them.

AND that all that ſhall act in oppoſition to this Ordinance, ſhall be puniſh'd by the Penalties appointed for that purpoſe, and that no Exemption nor Privilege ſhall help 'em to any Mitigation, nor in any ways whatſoever.

VII.

AND whereas for the inviolable Obſervance of what is ordain'd, commanded and prohibited in this preſent Ordinance, it is neceſſary for the Execution thereof, to prohibit the Countries and Dominions of the King of *England*,

mi voluntad no dàr alguna permiſſion, ni licencia para introducir en ellos frutos, mercaderìas, manifacturas, ni generos de dichos Dominios; y ſi alguna eſtuviere dada, deſde luego la revoco, y anulo, y doy por cumplida. Y mando à los Conſejos, Virreyes, y qualeſquier Tribunales, ò Magiſtrados, por quienes en lo paſſado ſe han conſultado, y ha acoſtumbrado conſultar ſemejantes licencias, que de aqui adelante no me las conſulten, con algun motivo, cauſa, ò razòn que para ello tengan.

VIII.

Y RESPECTO de no ſer juſto impedir el Comercio de los generos de los Paìſes de Inglaterra, que eſtaban introducidos antes del rompimiento de la Guerra, con buena fee, y en tiempo habil, ni tampoco dàr lugar à las introducciones, que con pretexto de ſu conſumo podrian ſeguirſe: Declaro, que todos los Mercaderes que tu vieren en

ſu

England, the Trade to theſe Kingdoms; it is my Will and Pleaſure to grant no Permiſſion nor Licence to import any Produce, Merchandiſes, and Manufactures, nor any Goods of the ſaid Dominions, into this Country: And in caſe any is given, I do revoke, annul, and declare the ſame void; commanding my Councils, Viceroys, and all other Tribunals or Magiſtrates with whom formerly the ſame has been conſulted, and with whom the like Licences have been uſually conſulted, that for the future they ſhall not conſult with me on that account, what Motive, Cauſe, or Reaſons ſoever, for that purpoſe, they may have.

VIII.

AND conſidering it would not be juſt to prohibit the Trade of thoſe ſorts of Goods, which before the breaking out of the War, and in due time were imported from the *Engliſh* Dominions, as alſo to give no Encouragement to import others, which on pretence of their Vent may follow; I do declare, that all the Merchants that ſhall have

ſu poder mercaderìas, generos, ò frutos de dichos Dominios, dentro de quince dias de la publication de eſta mi Cedula, que ſe les ſenala por termino peremptorio, las manifieſten, y regiſtren en eſta Corte, ante el Miniſtro que nombràre para conocer de eſtas dependencias: y en las demàs Ciudades, Villas, y Lugares, ante los Jueces, que aſſimiſmo Yo nombràre.

Y no los aviendo, ante las Juſticias Ordinarias, à quienes en ſu defecto ſe dà la miſma juriſdiccion: y las que ſe hallaren por regiſtrar, paſſado el termino de los quince dias, ſe declararàn deſde luego por de Commiſſo, y ſe procederà contra ellas conforme eſtà diſpueſto: y para el conſumo de las que regiſtraren, que ſe han de ſenalar, y marcar, ſe les concederàn dos meſes de termino; paſſados los quales, mando ſean obligados los Mercaderes, y Comerciantes à llevar dichos generos à las Aduanas; y en los Lugares que no las huviere, à las Caſas de Ayuntamiento, y que ſe vendan en publica almoneda, con intervencion del Miniſtro, ò Miniſtros diputados

in their Poſſeſſion, any Goods, Merchandiſes, or Produce of the ſaid Dominions, within fifteen Days after the Publication of this my Ordinance, which is fix'd for a peremptory Term, ſhall declare and regiſter the ſame in Our Court, before the Miniſter whom I ſhall appoint to decide thoſe Controverſies, and in other Cities, Towns and Places, before the Judges which I ſhall likewiſe nominate.

AND in caſe there be no ſuch appointed or nominated before the ordinary Court (to whom, in defect thereof, I give the ſame Juriſdiction) then thoſe that are not regiſtred before the Term of the ſaid fifteen Days, ſhall be immediately condemned and proceeded againſt according to Order; and for the Conſumption of thoſe which ſhall be regiſtred, and which ſhall be declar'd and mark'd, two Months time ſhall be given; which being expir'd, the Merchants and Traders ſhall be oblig'd to deliver the ſaid Goods to the Cuſtom-Houſes; and in thoſe Places where there are none, to the Publick Halls or Court-Houſes, and that the ſame ſhall be ſold

tados para ello ; y en defecto ſuyo, de las Juſticias, que han de dàr el procedido à ſus duenos, ſin poderbolver à ſus Tiendas, ò Lonjas genero alguno de los prohibidos, ſegun, y en la forma que ſe ha practicado en lo paſſado.

Todo lò qual es mi voluntad ſe cumpla, y execute inviolablemente : y para que ninguno pretenda alegar ignorancia de lo contenido en eſta Cedula, mando ſe publique por el mi Conſejo de Guerra en eſta Corte, y ſe dèn las ordenes convenientes para ſu execucion, que es eſtilo en ſemejantes caſos.

Dada en Buen-Retiro à veinte y ocho de Noviembre de mil ſetecientos y treinta y neuve.

Yo El REY.

Don Caſimiro de Uztariz.

Es

by publick Auction, in the Preſence of the Miniſter or Miniſters deputed for that purpoſe; and in default thereof to the Court, who ſhall deliver the Produce thereof to the Owners, without power to have any of the ſaid prohibited Goods brought again to their Shops or Warehouſes, of what ſort ſoever, according to the Formalities heretofore practiſed.

ALL which is my Pleaſure, and ſhall be inviolably complied with and executed: And to the end that no-body may plead any Ignorance of what is contain'd in this Ordinance, I do command that the ſame be publiſh'd by my Council of War in this Court, and that they give the neceſſary Orders for the Execution thereof, according to Cuſtom in the like Caſes.

Done at Buen Retiro, *on the* 28*th of* November, 1739.

I the KING.

Don Caſimiro de Uztariz.

This

Es copia à la letra de la Cedula original, que pàra en la Secretaria de Estado, y Guerra.

This is the true Copy of the Declaration from the Secretary's Office of State and War.

23 JY 55